

1902-10-09

AFSENDER

MODTAGER

Laura Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Dagmar og Jørgen Scheels datter,
Eleonora Lili Scheel, var i 1902 i huset
hos familien Warberg. Albrecht
Warberg døde, mens Lili opholdt sig
på Erikshaab.

Afsendersted:

København

Omtalte personer:

Thora Branner
Louise Brønsted
Alhed Larsen
Johanne Christine Larsen
Christine Mackie
Dagmar Scheel
Jørgen Scheel
Lili Scheel
Albrecht Warberg
Andreas Warberg
Astrid Warberg-Goldschmidt

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, BB3836

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra en
efterkommer af Louise Brønsted

DOKUMENTINDHOLD

Jørgen Scheel udtrykker sin dybeste deltagelse over Albrecht Warbergs død, og han takker for både den elskværdige modtagelse og for, at Laura Warberg er så god mod hans datter, Lili. Scheel sender 20 kr., og han vil sende flere penge.

TRANSSKRIFTION

Kjøbenhavn d 9/10 02

Frue!

Maa jeg først tillade mig for Dem at udtale min dybeste og inderligste Deltagelse i den store Sorg der har ramt Dem Frue og Deres Familie. Med Taknemmelighed og Glæde mindes jeg den Elskværdighed der blev mig udvist under mit Ophold i deres elskværdige Hjem. Maa jeg takke Dem fordi De er saa god mod Lili, hun er saa glad ved at være hos Dem og min Hustru og jeg ere i lige Maade meget glade over at vor Datter er i saa gode Hænder -

Jeg vedlægger ærbødigt 20 Kr og skal senere tillade mig at sende flere Penge.

Maa jeg bede Dem Frue hilse min kjære Lili og deres Familie. -

Vær forvisset om min dybeste Højagtelse

Deres ærbødige

J. Scheel

Nyøenhavn d 9/10⁰²

Frue !

Maas jeg først tillad
mig for Dem at udtale
min dybeste og inderligste
deeltagelse i den store Sorg
der her raar Dem Frue
og Deres Familie. Med
Taknemlighed og Glee
minde jeg den Elskende.
At der blev mig indvint
under mit Ophold i Deres
elskverdige Hjem. Maas
jeg takke Dem for de
de er saa god mod Lili.
hun er saa glad ved at

BB 7896
være hos dem og min
Hustru og jeres i lige alder
meget glade over at der
batter er i den gode
Hvender —

Jeg vedlægger en båd
20 Rm og skal senere tillægge
mig at sende flere Peng

Men jeg hader dem Fris
kitter min egen Li b.
og deres Familie —

Vær forvisset om min
djbejte Hjælpelse
deres anbedning

J. Scheel